

Стисло та зручно:
усе, що потрібно вашій
посудомийній машині...



Перед першим використанням не забудьте прочитати інструкцію з установлення та експлуатації!

1

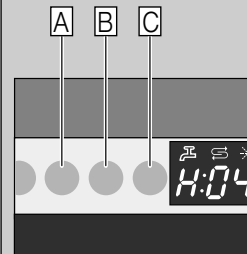
Регулювання пом'якшувача *

Ступінь твердості води узайте в службі водопостачання та запишіть ...



* лише перед першим миттям посуду або у разі зміни твердості води

Твердість води *dH	Ступені твердості води	ммоль/л	Установочна величина
0-6	м'яка	0-1,1	H:00
7-8	м'яка	1,2-1,4	H:01
9-10	середньо	1,5-1,8	H:02
11-12	середньо	1,9-2,1	H:03
13-16	середньо	2,2-2,9	H:04
17-21	тверда	3,0-3,7	H:05
22-30	тверда	3,8-5,4	H:06
31-50	тверда	5,5-8,9	H:07



Швидко зроблено ...

установити так

- Ввімкнути перемикач ВВІМК./ВИМК.

- Тримайте натиснутою програмну клавішу А та натискайте клавішу СТАРТ до тих пір, поки цифровий індикатор не покаже Н:0....

- Відпустіть обидві клавіші. Світловий індикатор клавіші А миготить, а на цифровому показнику світиться установлена на заводі величина Н:04.

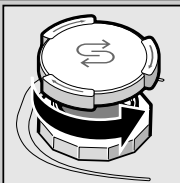
- Натисніть програмну клавішу С. Кожне натискання клавіші підвищує установочну величину на одну ступінь; після величини Н:07 показник перемикається знову на Н:00 (вимкнено).

- Натисніть клавішу СТАРТ. Установочна величина введена в пам'ять приладу.

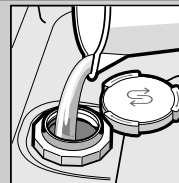
Завантаження спеціальної солі

Розчиняє вапнякові відкладення (не потрібно, якщо встановлено значення 0!) ...

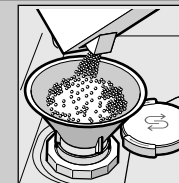
Для оптимальних результатів миття



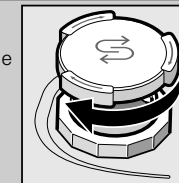
Відкрутіть кришку.



Доливати воду в контейнер для солі необхідно лише перед першим миттям.



Засипте спеціальну сіль (у жодному разі не мийний засіб!).

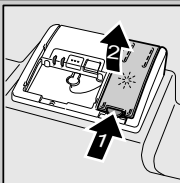


Зачиніть кришку. Одразу починайте миття.

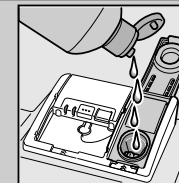
Завантаження ополіскувача

Робить посуд ідеально чистим ...

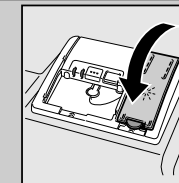
Для оптимальних результатів сушіння



Натисніть на позначку 1, підніміть кришку 2.



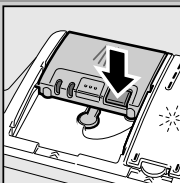
Залийте ополіскувач.



Зачиніть кришку. КЛАЦАННЯ!

Завантаження мийного засобу

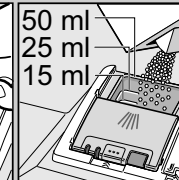
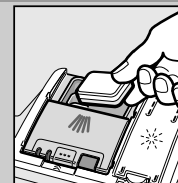
Велика забрудненість, багато миючого засобу ...



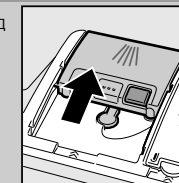
За потреби відкрити кришку (Натисніть клавішу).



Увага! Комбіновані продукти придатні не для всіх програм – зверніть увагу на рекомендації виробника.



Миючий засіб слід класти лише до сухої камери для миючого засобу.



Засуньте кришку й натисніть на неї. СТУК!

5

Увімкнення приладу

6

Вибір програми

Швидко, економічно або інтенсивно...

Огляд програм

Тут наведено огляд усіх можливих програм. Програми, які може виконувати ваш прилад, зазначено на панелі управління. Наведені для програм дані отримано в лабораторних умовах згідно з європейським стандартом EN 50242. Споживання залежить від вибраної програми й додаткових функцій. Якщо додавання ополіскувача вимкнено або ополіскувач закінчився, тривалість виконання програми змінюється.

* Половинне завантаження

** Програма, зручна для ночі: виконується довше, проте дуже тихо.

	Інтенсивна 70°	Автом. 45—65°	Еко 50°	Тиха ** 50°	Скло 40°	65°	Швидко 65°	Швидко 45°	Поп. ополіск.	Очищення приладу
Тривалість (год:хв)	2:05-2:15	1:30-2:40	3:30	4:00	1:25-1:30	1:00	1:00	0:29 *	0:15	1:30
Споживана потужність (кВт:год)	1,450-1,500	0,950-1,600	0,900-0,930	1,050-1,090	0,850-0,900	1,300	1,300	0,800	0,050	0,900-1,060
Витрата води (л)	12-15	7-18	9,5	10	11-14	10	10	10	4	9,5-12,5

Можливі додаткові функції описано в інструкції з експлуатації.

Запуск програми Початок процесу...

7

Вимкнення приладу Усе готово...

8



Технічне обслуговування та догляд

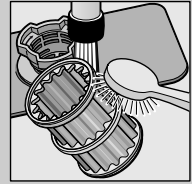
Для чудових результатів миття посуду ...

Чистка зливної помпи

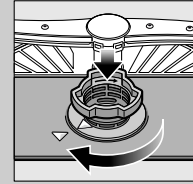
Фільтри
... перевірити,
за потреби
почистити.



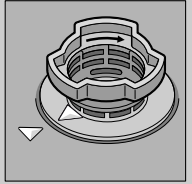
Фільтровий
циліндр
відкрутити,
систему фільтрів
вийняти ...



під проточною
водою промити ...



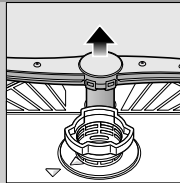
вставити ...



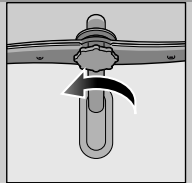
Закрутіть
систему фільтрів
**ЗВЕРНІТЬ УВАГУ
НА ПОЗНАЧКУ!**

- Витягніть штепсельну вилку із розетки.
- Вийміть фільтри та вичерпайте воду.
- Зніміть кришку (A).
- Перевірити, чи немає в районі крильчатого олеа сторонніх предметів.
- Вставте кришку так, щоб було чути, як вона зайшла в паз (B).
- Вставте фільтри.

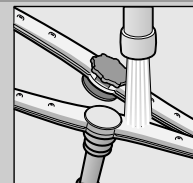
**Розпилювальні
коромисла**
... видалити
засмічення /
відкладення



нижнє коромисло
потягнути вверх ...



верхнє коромисло
відкрутити ...



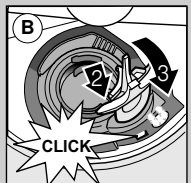
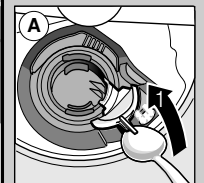
Прочистити
розпилювальні
форсунки під
проточною
водою (за потреби
з використанням
зубочисток) ...



вставити нижнє
коромисло ...




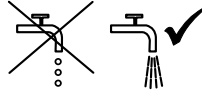


закрутити верхнє
коромисло



Як усунути невеликі несправності самому ...

... тому що самопомігма вигідна!

Інші вказівки Ви знайдете в інструкції з експлуатації

Несправність	Можливі причини	Усунення несправностей
Індикатор «E:18»/ «  » світиться *	Арматура подачі води зажата або втратила свою пропускну здатність в результаті накупі 	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Відкрітьте арматуру подачі води. ▶ 1. Відкрутити приєднання до водопроводу. ▶ 2. Прочистити фільтр на місці подачі води. ▶ 3. При відкритому водопроводі повинні натікати мін. 10 л/хв. ▶ При меншій пропускнуій здатності арматуру подачі води слід замінити. ▶ Шланг подачі води при прокладці не згинати.
Індикатор «E:22»	Фільтри забруднені або засмічені	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Прочистити фільтри (дивіться в попередньому тексті).
Індикатор «E:24» та «  » світиться*	Зливний шланг засмічений або зігнутий Кришка зливної помпи не установлена	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Зливний шланг не згинати. ▶ Зніміть кришку (дивіться вище).
Індикатор «E:25» та «  » світиться*	Зливна помпа засмічена	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Прочистіть зливну помпу (дивіться в попередньому тексті).
Інші код похибки «E:XX» світиться	Прилад у технічно несправному стані	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Викличте заводську службу сервісу (повідомте код похибки, показаний на дисплеї). ▶ Прилад відімкнути від мережі.
Залишки води у приладі	Програма ще не закінчилася	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Закрийте та ввімкніть прилад чи припиніть програму (дивіться Припинення програми).
Іржа на столових приборах	Столові прибори з недостатньої корозійною стійкістю Тверді леза ножів більш схильні до утворення іржі Іржа від інших предметів	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Користуйтеся столовими приборами, які стійкі до миття в посудомийній машині. ▶ Ніколи не мийте в приладі іржавіючі вироби.

Несправність	Можливі причини	Усунення несправностей
Посуд нечистий На посуді залишки у формі піщинок чи крупинок 	Посуд прилягає один до одного чи складений в купу Замало миючого засобу Вибрана неправильна програма Засмічені форсунки розпилювальних коромисел Фільтри засмічені, сидять нещільно Заблоковані розпилювальні коромисла	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Частини посуду укладати окремо, уникати нагромаджень. ▶ Приймайте до уваги вказівки виробника (миючого засобу). ▶ Вибрати сильнішу програму. ▶ Прочистити розпилювальні коромисла (дивіться в попередньому тексті). ▶ Прочистити фільтри (дивіться в попередньому тексті). ▶ Укладати посуд так, щоб розпилювальні коромисла могли вільно рухатися.
Плями та смуги	Зависоке/занизьке дозування ополіскувача	<ul style="list-style-type: none"> ▶ У разі смуг: понизити дозування. ▶ У разі плям від води або утворюючих накип сполучень кальцію: підвищити дозування.
Посуд не висушений	Ополіскувач Застосований комбінований засіб для миття посуду відзначається поганою якістю сушіння Установка приладу	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Підвищити дозування. Замініть продукт. ▶ Застосовуйте ополіскувач.
Молочний наліт на посуді (можна усунути)	Пом'якшувач установлений неправильно Не вистачає спеціальної солі	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Ввімкніть інтенсивне сушіння (в залежності від моделі). ▶ Установити пом'якшувач правильно. ▶ Завантажити спеціальну сіль.
Молочний наліт, скло тьмяне, непрозоре (не можна усунути)	Скляні вироби, які не можна мити в машині	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Використовувати скляні вироби, які можна мити в машині. ▶ Застосовувати миючий засіб з бережною дією на скло.
Синтетичні матеріали/ посуд міняє забарвлення	Замало миючого засобу Забарвлення під дією фарб в продуктах (томатний соус)	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Приймайте до уваги вказівки виробника (миючого засобу). ▶ Не варто турбуватися про забарвлення; під час наступного миття посуду забарвлення зблякне.

* в залежності від моделі

Припинення програми ...

Правильне розташування ...

Під час виконання програми тримайте клавішу СТАРТ прил. 3 сек. (Reset) натиснутою.



Цифровий індикатор показує «0:01». Через прил. 1 хв. після закінчення програми дисплей показує «0:00».



Вимкнення приладу.

Придатний для миття в посудомийній машині посуд (без залишків попелу, воску, мастила, фарби, наклейок; крупні залишки мармелад, молочних продуктів та страв злегка зчистити) розмістити у відповідності із інструкцією з експлуатації та перевірити, чи рухаються вільно розпилювальні коромисла.